

# Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

## No. 13.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, bladde dingguuvvu juokke poasta-rappe lutte.

## Rokkadusa birra.

(Cali okta engelas olmai, gæn namma læ R. A. Torrey.)

(Loappa).

11. Læ vel okta ašše, manditi mi alelassi siskaldasat goccevaš ja vuosittevaš rokkadusast galgap læ — ja dat læ okta famolas ašše, namalassi dat, maid rokkadus dugju. Ollo juo læmas celkkujuvvum dam birra; mutto ollo læ ain, mi matta celkkujuvvut.

1. Rokkadus oudeda min vuoiqalaš šaddo, nuftgo i mikkege æra. Bibaldutkam ja rokkadus berreba baldalagai bigjut. Rokkadusa bokte læ dat, atte mu suddo — mu ænemusat celkkujuvvum suddo — sadda almos. Go mon cibbidam ala manam Ibmel oud-di ja rokkadalam: »Suogard mu Ibmel, ja dovda mu vaimo, gæčcal mu ja dovda mu mangalagaš jurddagid. Ja gæča, læmgo mon bakčasa gæino alde, ja laidde mu agalašvuoda gæino mielde.« Go mi nuft rokkadallap, de sadde Ibmel dam suogardægje čuovga min sillo, ja dak suddok, maid mi ouddal æp læm fuobmam, šaddek albmosak min dovddoi, ja vastadussan mu rokkadussi buttista Ibmel mu mu suddostani (Salm. 51, 2.) Vastadussan rokkadussi rappasek mu čalmek, nuft atte mon oainam daid imalaš dingaid Ibmel lagast. (Salm. 119, 18.) Vastadussan rokkadussi vuostaivaldam mon visesvuoda oaidnet Ibmel gæino ja famo vagjolet dam mielde. (Joh. 1, 15.) Go mon rokkadusast gavnadam Ibmelin ja gæčadam su muođost muttoi, de nubbastattujuvvu mon su gova mielde hærvasuodast hærvasvutti. Juokke bæivve, maid mi adnep duodalaš rokkadusast, bukta čiegaleb la-gašvutti min buristsivdneduvvu

Hærrainæmek.

Muittaluvvu muttom olbma birra, gæn namma læ John Welch — John Knox vivva, atte son læi okta daina oskaldæmus rokkadusa olbmain, okta daina, gœid mailbne harvve oaidna. Son lavvi gidda 8 dimo ragjai bæivest adnet rokkadussi. Okta boares olmai celki su birra su jabmém maŋnel, atte son læi Kristusa govva.

Mi læi sivvan dasa, atte son Kristusa lagan læi dam mærrai?

Su rokkadusain devddujuvvum ællem læ čilgitus dasa.

2. Rokkadusa čada oažžop ni famo balvvalussi. Jos mi halidep famo oažžot dam barggoi, masa Ibmel læ goččom min, — lekus dat dal sardnefidno, oapatambarggo, manai-bajasgæsem daihe miikkkenassi, de oažžop ni dam duođalaš rokkadusa čada.

Okta nissón bođi muttom bæive mu lusa su gandaines, guttē læi nuft væitalas, atte son i birggim daina. »Maid galgam mon dakkat gandnam?« jærai son.

Mon jerrim: »Lækgo don goassege gæččalam rokkadusa?«

Son vastedi, atte gal son doaivvo ječas læt rokkadallam su oudest. Mon jerrim: »Lækgo don rokkadallam, atte Ibmel nubbastuttaši su sielo, su karaktera?« Son vastedi, atte son i læm rokkadallam aido nuft. Son algi dain bœive rajest, ige læm gukka, ouddalgo nubbastus devddujuvvui ganda gævatusast, ja son bajasšaddai ja sust bođi duotta kristalas.

Ædnagak læk dak oapatægjek, gæk jagi mietta læk oapatam, œige læk oaidnam maidegje šaddoid sin bargost; mutto go si botte dovddat rokkadusa čiegosvuoda ja famo, de šadde si gaskaoabmen doalvvot ovta nubbe maŋest manain Kristus lusa. Ædnag

»Nuorttanaste« olgsboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

## 10ad jakkegærdde.

15ad Juli 1908.

sardnedægje riebok šadde famolas Ib-

mel olbmak, go si suppijegje buok dorvo, sin ječasek dokkalašnuoda ja addaldagaid ja vurdde famo allagasast. — John Livingstone læi sërvvalagai su oskovielaidesguim olles ija rokkadusast Ibmel, ja bæive maŋnel vuiti son ovtaing sarnin 500 olbmu Ibmel.

3. Rokkadus læ gaskaoabme ærai jorggalussi, æi læk galle jorggalusa dam mailmest daptuvvam alma rokkadusataga. Ovta aige jurdæsegjim mon, atte i gavdnum dat olmus ædnain alde, gæn bokte mon jorggalussi bottim; dastgo mon im læk gatamuša ja jorggalusa dakkam guđege girkost, sodnabæiveskuvlast daihe gænge personalaš sagastallama bokte. Mon morranim ja jorggalusa dakkim dam jaskis gaskajadimost. Go mon sængasammannim ja oađđajim, dalle i læm must uccemusge jurda dasa, atte mon jorggalusa galggim dakkat; mutto mon morranim maŋnelaš gaskaja ja 5 minutast legjim mon jorggalusa dakkam. Moadde minuta ouddalgo dat daptuvvai, legjim mon nuft lakka dam agalaš dubmitusa, go juo vejolaš læi boattet. Ovta juolge legjim mon bajedam raje bagjel, ja legjim juo ožudæne nubbe maidai. — Mon cælkam, atte mon jurdæsim, atte i læm ovtainge olbmuin mikkege dakkamusaid nu jorggalusain. Mutto mon ožžom diettet maŋnel ovtaing mu skipparin, atte cednam læi dam mæredam, atte son i hæite rokkadallamest mu oudest ouddalgo mon læm bestujuvvum Davja čajeta rokkadus su stuora avkes dallego buok cera časka fæila. Monika rokkadusak su čagjadam, æp-pegulolaš barnes oudest orro gukka læme duššas; mutto dak legje muittujuvvum Ibmel lutte, damditi šaddai

girkkoäccce Augustin jorggaluvvut ja famolaš Ibmel olmajen, su birra sardno girkkohistoria ollo. Rokkadusa bokte læk muttomak Ibmel sërvvegodde garrasæmus vašalažain vuittujuvvum. Dak čiegjalämuset jorralam gađotusa šlavak læk rokkadusa bokte šaddam Ibmeta gulolæmus mannan. Vuoi, rokkadusa fabmo matta ollit gukkas bodnai, čiegjalassi dokko, gost vel i doaivvo oro maidege vekid vuorddemen, ja dat matta bajedet olbmaid ja nissouid bajas sërvvevutti ja lagasvutti daina ælle Ibmelin. Imaš læk, atte olmuš nuft uecan arvo galgga bigjat dain famolaš gaskaoabmai.

4. Rokkadus bukta buristsivdnadusa sërvvegoddai. Girkkohistoria čajeta, atte juokke aige læk læmaš olles raiddo vaddesvuodak, mak galgge bagjelvittujuvvut. Bærgalak vašota sërvvegodde, ja damditi gačala son juokke lakai hettit sërvvegodde ouddanome. Muttomin gačala son dam værreapo bokte, æra aige fast rido bokte ja fast æra aige vuoinalaš fuollamættomiuoda bokte sërvvegodde ællemest. Mutto rokkadusa bokte mattep mi gavdnat gæino čada buok ja vuottiet bagjel buok. Rokkadus njulgge čagjadusa, eritagja gađasvuoda, mailmalašvuoda ja fastes ællemia — ja Ibmeta ællategje armo dievas ja buttes ravdnje boatta sisa. Historia dam nanne hærvæsæmus lakai. Daina sëvdnjadæmus aigin girkkohistoriast, go oroi čajetœne dego buok doaivvo lifci vassam, dalle botte oskolaš olbmak ja nissonak okti sërvvalagai čuorvvot Ibmelest væke, ja vökke bodi farga.

Nuft læi John Knox beivin, nuft læi Wesley ja Whitefield beivin. Dam sæmma dagai Jonathan Edwards ja David Brainered ja Fenny. — Dat stuora moridus Amerikast jagest 1837 ja Irlandast 1859 læi vastadus oktasæ rokkadussi. Mi læp maidai min beivin dam sæmma guoratallam. Damditi rakis lokke, bissop mi rokkadusa siste. Bærgalak, mailmæ ja oažže dollek oažalašvuoda stuora guossemallasid ja bovddijek obba mailme sërvvasæsek. Aigge læk sævdnjad; mutto almaken alggä Ibmel su bargos. Son rakkana, go son guldala su manades rokkadusaaid.

### Bissan dasa!

Juokkehaš, gutte læk velgolas »Nuorttanastai« sikke dain jage ja manna jage oudast, bivddujuvvu læt nuft buorre, atte maksa blađe oudast oudalgo aibas hælbba. Muite, atte blađe darbas mavso, jos dat galga čuožot.

## Gi læ „gomo-oaiyve?“

»Sagai Muittaloegeje« 10ad nummarrest čalla Sami stuoradiggeolmai Isak Saba Kristiania ja stuoradigge odda sagaid. Go son girkkoäse birra multala, de son čalla naft: »Girkkoäse dafhost læk ain moivve. Gomo-oaiyve kristalažak læk dal rakadæme aldsesæsek odda pappaskuva. Pappa Hognestad galgga dasa læt oapatægjen — — — Mon im læk goassege likom sierra servidi. Sameædnamest læk ollo olbmuk, gæk manga saje addijek Ibmel sane æra lakai go duot daihe dat pappa; mutto æi dak damditi ječasek sierra gaiko« j. n. v.

Mi oaidnep dam bittast, atte Saba namata daid gomo-oaiyve kristalažan, gæk læk sërvvam dam odda pappaskuva asataim jurddagi. Samegilli mi æp læk dam namatusa vel ouddal oaidnam; mutto darogielast mi læp davja lokkam ja gullam dagjumen »hænggehode,« ja danen læk muttom Dačak; gæina i læk vuoinalaš hæggä, navddam duotta kristalažaid, vaiko gallé dat namma hui uecan heivve duotta kristalažaidi; dastgo jos ovtagge læk ašse ilost læk ja oaiive cæggot doallat, de læk duotta kristalažast dat. Manditi galgga son, gutte Ibmel arboldaš ja Kristusa arbriinguoibme læk vagjolet gomooaive mailme čada.

Mutto manditi læk dat namma bigjum sin ala. Dam mi gal arvvedep hui burist. Dat læk damditi, go duotta kristalašvuotta ja mailmalašvuotta œba soaba okti. Dak læk nuft vuostalagai dego dolla ja čacce. Jesus cælkkä: »Di lepet mailme čuovgas,« ja nubbe saje: »Di lepet ædnam saltek,« ja Paulus cælkkä: »Allet gævat ječaidædek dam mailme lakai, mutto nubbastuvvet din mieladek odasmattujume bokte, nuft atte di guoratallabetet, mi læk Ibmel buorre, dokkalaš ja olles dat to.« Okta duotta kristalaš i inate sërvvat mailme havskodagaidi ja navdašemidi, jukkamservidi, koartaspelimservidi, dansimservidi ja nuft ain. Sui na lœ nuftgo čuožžo Moses birra: »Oska bokte biettali Moses, go son læk šaddam stuoresn, goččujuvvut Farao nieida barduen ja vallji ouddal bahaid gillat Ibmel albmugin go adnet suddo aiggasas navdašemee. (Ebr. 11, 24—25.) Ja go duotta kristalaš dam i sate dakkat, de goččujuvvut son gomo-oaiyven.

Gæk læk, gæk dam odda pappaskuva asatus jurddagi læk sërvvam? Modin sanin cælkket: Si læk dak olbmak ja nissonak min ædnamest, gæk rakisen adnek dam evangeliumlaš lutheranalaš girkko, damditi go sin jakko mannavoða rajest læk læmaš, atte dam girkko oappo læmaš bibala oappo, ja go si oidne gumpe boattemen professorai ja papa Konow hame vuolde, æigo si berrim dalle čuorvvot varriinsane, nuftgo bisma Hauch rokke manemuš ællem jagines celki. Mi jærrap dust Saba, don, gutte maidai læk religion-oapatægje ja — girkkolaš lutheranalaš statagirkost. Æpgó mi berrin varriinsane jienetet. Jos i læk stuoradigge aibmo oaiyvegavpugest bilidam du, de læp mi visas dam ala, atte don fertik vaimostad guorraset, atte dat oappo, mi biettala Kristusa ibmelvuða, Bassevoina olgusgolgatusa ja ollaset dam lonastus mavso, mi suddo ditil læk Ibmelest addjuvvum — dat oappo i sat læk kristalaš oappo. Dat læk ollaset i dusše lutheranalaš girkko, mutto obba dain kristalaš girkko vuostai.

Lægo dalle imas, atte olbmuk, gudck velhašge sogjek kristalašvuða baellai, alggek jurdašet, æpgó mi gæččal odda pappaskuva asatet, nuft atte min ædnamest gavdu dat baikke, gost min gandak, jos si dovddek siskaldes viggatusa pappan studerit, bessek mannat. Dat i læk imas, æmbo imas lifci, jos i oktage lifci maidege dakkam varjalet dam migjidi Ibmelest almostuvvin buttes oappo. Dam mi galle diettep, atte buttes oappo alma vuoinalaš hægataga i bæste ovtage; mutto almaken ke nuft, jos olinuš galgga bestujuvvut, de fertte son dam buttes oappo dovdat.

Ja mi dasa boatta, atte dam odda pappaskuva ja sin, gæk dam birra læk čoagganam, sierrasærvven goččot, de dat i mange lakai heivve. Sierra-særv rakadægjek læk dak min aige Kristus ibmelvuða biettalægje professorak ja papak, mutto æi lutheranalaš oapost giddadoalle olbmuk.

Ja go Saba cælkkä, atte moadde-lagaš ibmardusak Ibmel sane harrai læk Sameædnamest, mutto almaken æi gaiko ječasek sierra, de dat galle læk nuft. Mi dovdap hui burist Sameædnam olbmuid, ja mi sattep cælkket: erinoamačet Samek læk regionalaš olbmuk, si læk angerak dam buttes

oppoi. Davja læk si — nuftgo maidai ædnag Darolažak cælkkam: »Nuftgukka go oapatuvvu buttaset statagirkost, de i læk mikkege darbašvuodaid dast eritvuolggel.« Mutto gi dietta, jos si bessek ollaset gullat min aige oðða religion oapo, maid si dalle dakkek. Ja mi jakkep maidai dam, atte Samek æi vuorde, atte sin stuoradiggeolmai galgga duotta kristalašvuoda ja buttes oapo vuostaibarggat ja obbanassi ječas gøvatet dam lakai, atte dot Nuortta-Sameædnam Sabmelaš, gutte okti čali likkotest stuoradiggevalljin birra, riektta oažzo.

### Gost læk navlleraigek?

Okta boares mainas muttom munke birra čuogja navt:

Muttom ija bodi munke ladnji okta hui čabbat garvvodam nuorra olmai šelgis gollesuorbmasin suormast.

»Gi læk don?« jærrali munke.

»Mon lœm Kristus,« vastedi dat amas olmai, mutto daggar suobmanin, mi i sulastatte sudnji, gutte læ logje ja vuollegaš vaimost.

Munke gæčai oanekaš aige duodalažat su ala ja jærrali dasto: »Gost læk navllemærkak?«

Olmaj šovkodi, go dam gačal-daga oažoi ja vazzai olgus.

Okta jiedna læ, mi alelassi ja fillijægje famoin aigi čada læ čurvom: »Gœča, dabe læ Kristus! daihe dobbe læ Kristus!« Dai maŋemuš aigi vuostai šadda dat jiedna čuogjat vel famolæbbo ja vel œmbo fillijægje, vel dak olgusvallijuvvumakge šaddet boattet stuora vaddesvutti dam čaba mutto hirbmos jiena bokte. Kristus læ addam buok aigi kristalažaidi varritusa dam vuostai, go son læ cælkkam: »Allet osko sin.«

»Vieljačidam, allet jakke juooke vuigpi,« cælkkä apostal Johannes, »mutto gæččal lækgo si Ibmelest.« Jæra navllemærkai!

### Okta vuoncagavpug.

Kaliforniast, arvo mielde 75 km. San Franciskost læ okta gavpug, mast læk 6000 assek ja 1 miljon vuoncak. Dam gavpug namma læ Petaluma. Loddedoallam ja loddegavppe læ dam gavpuga aidno sisaboado-aja. Vaivasemusin læ dusse 60 arvo vuoncak; mutto daina riggasemusin læ gidda 15000 ragjai vuoncak. Mannam jage vuvdi dat gavpug 120 miljon monid.

**Nissonak »jabmem-atestusast.«**  
Daggar bagjelčallag vuolde lokkujuvvu ovta darogielblaðest navt:  
Oaivvepoastakantorast Washingtonast læ dam maŋemuš aiggai lemašnuft stuora sisavagjolus sappanin, atte poastadoaimatægje nissonak alelassi læk »jabmenbalost.« Si læk dal aittam »streika« dakkat, jos dak sappanak æi gæppeduvvu, ja poastamæster læ departementast occam bevilgi-jume sappanruvdidi.

### Flættunganda

birra i gullu dal baljo mikkege; mutto almaken læk muttomak, gæk suoccek su sidast, ja son oažzo duolle dalle brævai sikke sis- ja olggodenednamest. Mannam vakko læi son markkanest Troandemest, gost daina bei-vin maidai lœ »udstilleg.« Dobbe dagai son moadde imaslaš dago daggo bokte, atte dieðo addi muttom javkkam dingai birra. Okta læi massain golledimos moadde jage dast ouddal. Johan »oini« dam dallanaga æigada ječas dalost ja su ječas vuorkain. Gandda oažoi buorre mavso dam oaidnem oudast.

### Si aiggo Ruoša kæisarest

#### hæga valddet.

Gieskad læk politiak Ruošaædnamest gavdnam ovta særve, mi læ asatuvvum dam varas, atte kæisarest hæga valddet. Manga čuode olbmak ja nissonak læk aresterijuvvun. Soaldatak læk faktan bigjum buok jernbanaidi.

### Sven Hedin.

Gost læ son dal? jerrek darogiel ja ruotagiel blaðek. Nuftgo min lokkek vissa dittek læ Sven Hedin okta ruotalaš dietto-olmai — okta, gutte occa amas ædnamid, baikid ja olmuš-čerdaid. Son vulgi moadde jage dast ouddal Sis-Asia iskat. Gukka dieðeti son, gost son joði; mutto dal læ mannam hirbmos gukkes aigge, go i læk sat sust boattam dietto. Su bæras ja ærak ballek, atte daidda son juoga lakkai læt hægas manatam. Dietto i læk boattam sust november mano rajest.

### Kæsar Wilhelm ja Judalažak.

Tuiska kæsar læ gieskad addam soateveki dam goččoma, atte oskodoydas-tus i galgga læt hettitussan oktige, gutte aigoš offišeran šaddat. Ouddal

æi læk Judalažak bæssam dam fidnoi, mutto dal bessek. Dak tuiskalaš soat-tehærrak æi likom dam mæradussi, dastgo si jakkek, atte Judalažain i læk Tuiskalažai vanhemiaednam rakisuota.

### Hækka sagak.

#### Alaska Sabmelažak Norgi.

Dat oidnujuvvu Engelas ja Amerika avisai alde, atte guokta Sabmelaža aiggoba boattet Norgi oappaladdat boares ædnama, namalassi G. P. Boy-no Garažjogast ja Alfred Nilima Guovddagæinost. Soai vuolggeba Alaskast august manost ja olleba Samædnami oktober manost. Sodnost daidda læt gukkes ræiso.

### Okta ucca manaš

čuolasti nubbes suormaid rasta. Soai læiga jumičak bæl'nub' jage boarras. Nubbe bijai suormaides smakkoluora ala ja nubbe čuolasti. Doavter dallanaga vižžuuvvui, ja son gæččali daid suormaid oktiravddat savetam diti.

Olmus berre burist bærraigæččat mančid, amasek si akšoiguim dukkoraddat.

### Okta 2-jakkasaš nieiddamanna

Javkai fakkistaga mannam vakko muttom dalost lakka Kristiania. Bæraš ocai vuost su dam lagamuš vuovdest gukka, mutto i gavdnam i mærkage. Okta kompani soaldatak kom-manderijuvvujegje dasto vækken occat mana. Si occa olles jandur, mutto æi fal gavdnam. Æskä 3ad bæive gavdne si su muttom goikke gaivost 2 km. dalost erit.

Si gavdne su daggobokte, atte gulle su smavaset čierromen. Daggo legje si vazzam manga gærde, mutto æi læm fuobmam gæččat dam gavost. Son vællai dast sido alde, nubbe soaga-ja læi oaije vuolde. Son læi olles daidost; mutto su juolgek ja giedak legje sagga bottanam. Ja čielgas læi oaidnet, atte gukka son i lifci sat ællam. Son lœ ain nuft hægjo, atte vazzet i goasta; mutto doavter arvvala, atte son farga dærvasmuvva, ja atte son i maidege vigid oažo dam dapatusa gæčeld.

### Jagešaddo

dabe Nordlanda amtast i oro ænaš baikin čajetæme rapaden. Rasse dat daddeke læ nuftgo læ, mutto potetosak æi šadda favnadet. Dak gukkalmas čoaska davvebiegak læk dasa sivvan.

## Allagelbolaš H. I. Olsen.

Gukka manai aigge ouddalgo buogo raiggani — olles jakke. —

Dalkut du davda im mate, mutto ferttem almakeen oaffarušsat dudnji moadde sane, go ouddanboadak ja muittalak aibas giellasid ja viggak mu æppegudnejattet du cukcasiguim.

Vuost læk buocas, go mon dauiduttim-bargo orom adnemen darbašlažgan, ja dasto, go boares Opdahl im læk laittam. Don muittalak, atte mon blaði bokte læm soarddam Same albmuga, ja vela gittam daid olbmaid, guðek dam bargtek.

Buok, maid læm cælkkam, aigum duottan čajetet. Mon læm cælkkam, atte jos mi Samek æp oappa darogiela, de mi æp bæsa oažgot daid dieðoid ja dam bajasčuvgitusa, mi Dačain. Mon jæram dust: Gost læ Saba viežgam bajasčuvgitusa, lægo samegiel vai darogiel studerimest?

Mon læm vißes dam ala, atte hrr. Saba læ gittevašvuodain algost darogiel'oapo vuostaivalddam ja dasto læ son višsalvuodain maŋnel studerim ja læ bæssam su burid sielonavcainesguim dam »kulturbane« ala, gost son dal læ. — Sattakgo cælkket, atte mon daggo læm boastot čallain? Gæn lœ aſſe, atte darogiella min ala læ baggijuvvum? Vastadus lœ čielgas: Min ječamek læ aſſe. Mattakgo dam addet ustebam? Dam birra aigom moadde sane cælkket, vai oainak, atte mon im læk mæcest nuftgo cælkak.

Dačak læk migjidi girjid samas jorggalam ja blaðid olgusaddam; mutto inaid læp mi barggam. Girjid læp mi valddam, go læp skænkkan ožgom. Dak blaðek, mak læk Dačain olgusaddujuvvum, læk ferttim hæittet olgusboattemest, ja i læk ollos čuovgadeb' boatte aigge daina blaðin, mak dal læk olgus boattemen. Dast læp mi čajetam, man uccan mist lœ halidus ouddanæbmai. Mattakgo imaſtet, atte min Dačak læk dolkkam migjidi fallamest maidege, go mi buok bagjelgæčap? Mi læp min loikasvuodainoemek ječa dego cælkkam: »Æp mi darbaš maidege.« Jos dal okta nuorra Sabmelaš angervuodain bargga oappat darogiela ja ožuda æraid dam oappat, de celkujuvvu, atte son baraga dam su čevillaivuða goččom miel-

de. Soaimak vel, atte mon læm hokkatam fiskarid ja bargid politika ašin, vai sin vieso ješ bæsam rievidet avdden. Goas læk gullam, atte mon læm aiggom rievidet maidege mu barggo guiminam, ja maina aiguk duottan dam čajetet? Donge okta loikka Sabmelaš, gutte ik sate aige čuovvot buorebut, go jage manqabæld sælak buok æra olbmuin. Go dille i læk ouddal vastedet čallagid, go jakke ain golla, de læ buoremus, atte diftak orrot, ja erinoamačet go dust læk nuft hæjos værjok go giellasak.

Muittalak, atte mon læm sæmma olmai, gutte læm čallam dam bitta, mi su aigestes læi čallum »Nuorttanastai« »Likkotes stuoradiggevalljim« birra. Gæst læk dam gullam ja maina damge duottan čajetak? Ik mainage. Gieles gæčest gæčai. Gaddakgo nu læt nuft arge, atte im duosta nammam čallet bittaidam vuollai. Mon læm duostam čallet ja vastedet sæmma burid olbmaidi avisā čađa, go dudnji, ja nammam čallet vuollai, imge læk darbašam čiekkat ovtage bokstava daihe ærai nama duokkai čiekkadet; dastgo im læk goassege darbašam gielestet ja nubbe gudne billedet. Orok moaratuvvam mu ala ja cælkak, atte mon im oažo maidege gudnid mu čallema bokte. Dam im læk bivddemenge; mutto im mon jakke, atte donge maidege »Olavs orden riddermærka« oažok, go hæppadlažat mu vuostai naggek ja giellasid duottan nannek. Mon im læk Saba laittam imge rabmom; dastgo dat læi mendo arrad, go mon dimag čallim, ja imge mon su bargo birra aigo sat maidege cælkket, go son læ dego monne-garra, atte buokak buocajek, go su birra mikkege celkujuvvu.

Politika birra im cœlke æra go, atte don oažok hæibbut gæina halidak, must i læk dille ja imge mon viša nuft vises olbmain gažžadaddat go H. I. Olsen læ. Duſſe dat, atte socialistak æi oro galle aiggomen læme oasseebæl olmajen stuoradiggest. Sin lobek æi læk smavva ja juoga sist geččujuvvu. Æi suige si læk nuft varalaža, atte sist galgga ballat, nuftgo don gaddak mu dakkat. Duotta lœ, atte i oktage læk mæisteren riegadom; mutto i suige stuoradigge læt mikkege skuvlaid, atte stuoradigge mai galgga dobbe čokkat 3 jage oapam diti, ja go oðða valgga dollujuv-

vu, de ganske son i valljijuuvvu sat ja nubbe æra su sagjai saddijuuvvu. Maid galgga son dalle daina oapain, go olbmuk œi oažo avke dast. Finmarko, mi nuft mannabællen adnujuvvu, darbaša olles olbmaid stuoradiggai, ja ige læk varre saddet dokko maidege skuvllamanaid. Mon doavom, atte Saba čajeta ječas ollesen diggest, nuft atte son læ ansašægje dam rame, mi sudnji læ addujuvvum ouddal valga.

Don logak, atte mou læm buocos, go im ſaddam stuoradiggeolmajen, mutto dast aigom jærrat: Goas læm mon barggam dæn ala, atte stuoradiggai bæſsat, ja goas læm mon ječčam rabmom dasa dokkalažgan? Daggo læk vuot oppeti gaddoidad ouddandoallamen. Vuost matam dudnji muittalet, atte mon im læk vel dalge dam aget, atte dokkišim stuoradiggeolmajen, jos oktage daggar jallavuðaid fuobmaſiži, atte mu ala oaffarušaši su stemmas. Oppeti cælkkam, atte im mon buoca stuoradiggefeber, dastgo dasa galggek dokkalæbbo olbmæk go mon, erinoamačet galggek si loppedet valljijegjidi gollid ja ruonas vuvidid, guðek galggek stemmaid aldserek ožudet. Jos læk socialista, »høire« daihe »venstre« olmai ja stemmek olbmai ala, gæk lobiguim ožudek stemmaid, de læk vieka daiddemætton politika aſest, ja dalle læ buoremus, atte moai orro baikest dam boppa go ærak mannek valggi. Mon im læk ollo havid stemmim go læm ain nuorra; mutto juokke have læm mon »urna« sisa bigjam mu stemmaseddalum ječčam oaiyvelin ja imge ærai hokatusa mielde.

Hæitam dam have, ja imge aigo sat blaðid dævddet du cukcasid vastadaddat. Oažok čallet, maid datok mu diti, mutto muite, atte ik galga mannat duottavuða raje bagjel ja gielläsiguim olbmuid viggat æppegudnejattet ja persoynalašvuodaid ouddangøſſet.

Tanen den 24—6—08

**Henr. A. Henriksen.**

\* \* \*

Daggobakte addujuvvu diettavassi, at te Henr. A. Henriksen i læk dam namatuvvum bitta (»Likkotes stuoradiggevalljim«) sisasaddijægje. (Redaktøra).

### Okta nieidda

lakka Birgena dorotalai vuoksai jamas. Olbmuk aicce dam, go oidne vuovsa oaiive varran.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesterålen.